

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 008

Vol. 1983/0005

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(83) 8 final.

Brussels, 18 January 1983

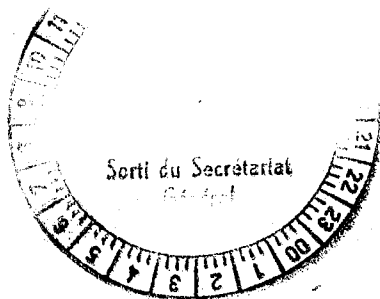
Proposal for

## COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) N° 1883/78 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guarantee Section.

-----

(submitted to the Council by the Commission)



COM(83) 8 final.

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. Article 3 of Regulation (EEC) No 729/70 made provision for the Council to lay down general rules for the financing of interventions by the Guarantee Section of the EAGGF. The Council accordingly listed the measures corresponding to the concept of intervention intended to stabilize the agricultural markets in the Annex to Regulation (EEC) No 1883/78.
2. Since the adoption of the above Regulation its Annex has been amended four times, by Regulations (EEC) No 1030/79 of 24 May 1979, No 249/80 of 29 January 1980, No 1303/81 of 12 May 1981 and No 1262/82 of 17 May 1982. In view of the fact that a number of new measures have been adopted and certain existing measures have been extended or repealed a further updating is now necessary.
3. It should be noted that the former Annexes continue to apply in the case of measures which do not appear in the new Annex but in respect of which it is possible that expenditure is still being incurred.
4. The attached proposal for a Regulation does not create any new category of expenditure.

PROPOSAL FOR  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 1883/78 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guarantee Section.

---

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy<sup>1</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80<sup>2</sup>, and in particular Article 3(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 1883/78<sup>3</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1262/82<sup>4</sup>, lists the measures corresponding to the concept of intervention intended to stabilize the agricultural markets within the meaning of Article 3(1) of Regulation (EEC) No 729/70; whereas that Annex should be brought up to date as a number of measures have been adopted, extended or repealed since it was last amended;

Whereas the basic provisions of the common organization of the market in fishery products have been revised and substantial changes have been made to the basic provisions of the common organization of the market in wine;

---

<sup>1</sup> OJ No L 94, 28.4.1970, p. 13

<sup>2</sup> OJ No L 367, 31.12.1980, p. 87

<sup>3</sup> OJ No L216, 5.8.1978, p. 1

<sup>4</sup> OJ L 148, 27.5.1982, p.1

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1883/78 is hereby amended as follows :

- A. In Section III. "Milk and milk products". C "Other measures", the following point 8 is added :
- "8. The measures to support the income of small milk producers in pursuance of Article 2a of Regulation (EEC) No 1079/77".
- B. In Section IV.A "Olive oil", the following point 7 is added :
- "7. The corrective amounts granted or levied in trade between Greece and the other Member States pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) N° 2919/82".
- C. In Section IV.B "Colza, rape and sunflower seed" , point 5 is replaced by the following :
- "5. The differential amounts granted or levied at the time of processing colza, rape and sunflower seed pursuant to Regulation (EEC) No 1569/72".
- D. In Section IV.C "Other oil seeds", point 1 is deleted.
- E. In Section VI "Beef and veal", points 4, 5 and 7 are replaced by the following :
- "4. The premiums for the birth of calves provided for in Article 1 of Regulations (EEC) No 1120/81 and (EEC) No 1201/82 .
5. The premiums for the slaughter of certain adult bovine animals provided for in Article 1 of Regulations (EEC) No 870/77, (EEC) No 1121/81 and (EEC) No 1200/82".
- "7. The additional premium for maintaining suckler cows provided for by Regulations (EEC) No 1056/81 and (EEC) No 1199/82".
- F. In Section IX "Fruits and vegetables", the following points 10 and 11 are added :
- "10. Storage aid and financial compensation for dried grapes and dried figs pursuant to Article 10 of Regulation (EEC) No 2194/81.
11. Aid for restorage of sultanas pursuant to Article 10a of Regulation (EEC) No 2194/81".

G. Section X "Wine" is replaced by the following :

"X. Wine

1. The aid for private storage of table wine, grape must, concentrated grape must and rectified concentrated grape must provided for in Articles 7 and 8 of Regulation (EEC) No 337/79.
2. The aid for restorage of table wines provided for in Article 10 of Regulation (EEC) No 337/79.
3. The preventive distillation provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 337/79.
4. The additional measures for storage or distillation applicable to holders of long-term contracts provided for in Article 12a of Regulation (EEC) No 337/79.
5. Aid for concentrated grape must and rectified concentrated grape must used to increase alcoholic strength pursuant to Article 14 of Regulation (EEC) No 337/79.
6. The aid for grape musts used for the production of grape juice, British wines, Irish wines and other similar beverages provided for in Article 14a of Regulation (EEC) No 337/79.
7. The distillation of table wines and other appropriate measures provided for in Article 15 of Regulation (EEC) No 337/79.
8. The distillation of the by-products of winemaking provided for in Article 39 of Regulation (EEC) No 337/79.
9. The distillation provided for in Article 40 of Regulation (EEC) No 337/79 (wines other than table wines).
10. The measures for the disposal of the products of the distillation referred to in Articles 39 and 40 pursuant to Article 40a of Regulation (EEC) No 337/79.
11. The compulsory distillation of table wines at the beginning of the wine-growing year provided for in Article 41 Regulation (EEC) No 337/79.
12. The buying-in of alcohol and consequent transactions carried out by an intervention agency pursuant to Articles 41 and 41a of Regulation (EEC) n° 337/79.

13. The measures to encourage the use of methods other than distillation pursuant to Article 41c of Regulation (EEC) No 337/79.
14. The intervention measures for products other than table wines provided for in Article 57 of Regulation (EEC) No 337/79.
15. The measures for derogation following natural disasters provided for in Article 62 of Regulation (EEC) No 337/79.
16. The aid for the transport of certain Greek wines, grape must and concentrated grape must provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2247/81".

H. In Section XI "Raw tobacco", point 3 is deleted.

I. Section XII "Fishery products " is replaced by the following :

"XII. Fishery products

1. The financial compensation granted by the Member States to producers' organizations pursuant to Article 13 of Regulation (EEC) No 3796/81.
2. The free distribution of goods withdrawn from the market pursuant to Article 13 of Regulation (EEC) No 3796/81.
3. The carry-over premium referred to in Article 14(1) of Regulation (EEC) 3796/81.
4. The special carry-over premium for anchovies and sardines provided for in Article 14(3) of Regulation (EEC) No 3796/81.
5. The private storage aid granted pursuant to Article 16 of Regulation (EEC) No 3796/81.
6. The compensation granted to Community producers of tuna referred to in Article 17 of (EEC) No 3796/81.
7. The compensation granted to Community producers of salmon and lobsters referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No 3796/81."



J. Section XIII. F "Peas and field beans" is replaced by the following :

"F. Peas and field beans

1. The aid for Community products used in the manufacture of animal feedingstuffs pursuant to Article 3(1) of Regulation (EEC) No 1431/82.
2. The aid for Community products used in the manufacture of food pursuant to Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1431/82."

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at

For the Council

The President